

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Référence d'homologation N°
Voiture de tourisme	MERCEDES - BENZ	2 0 0 T (123 280) (poids garanti 2075 kg)	CH 0541 59

Constructeur	DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart 60
Identification	"123 T" sur la plaquette du constructeur "WDB 123 280 .." devant le No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, sur la traverse du radiateur
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, au centre de l'avant
Identification du moteur	"102 920" à gauche, latéralement sur le bloc
Importateur principal	MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, 8952 Schlieren
Véhicule homologué	WDB 123 280 10 000 008

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	MERCEDES-BENZ
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique	Type	102 920
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	4/5 ou 3 paliers	Temps	4
Frein de service	entraîné sur roues arrière hydraulique, 2 circuits, à disques, assistance par dépression, sur toutes les roues	Carburant	B
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Position	avant
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Refroidissement	eau
Ralentisseur	-	Nombre cylindres	4
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée	Alésage	89,0
		Course	80,25
		Cylindres	1996
		CV-impôt	10,17
		Puissance en kW	80
		à V/min	5200
		DIX CV	109
		Bruit à l'arrêt	73,0 dB/A à 1/min 3900 *
		Silencieux	3 = 280x180x89 mm 326x300x120 mm 540x170 mm
		Mesure des gaz	ECE-15/03, CO 0,8 - 1,2 % *
		Déparasitage	ECE-10, OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = A+2

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	4 + 1	avant	700
Ceintures sécurité	AV = A+4 (E) AR = A+4 + B (E)	arrière	800
Antivol	verrouillage de la direction	total	1500
Nombre de places	5 av. 2 centre ar. 3	Poids à vide	115
Dimensions	intérieur extérieur	Charge utile	235
Longueur	4725	Poids total	815
Largeur	1786	Garantie fabr.	1035
Hauteur	1425	Dimens. pneus	195/70 SR 14
Porte à faux	lat. av. ar.	Ply/bars	R / 2,0
	795	Charge	1160
	1135	pour V max	180
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Empattements	mécannique/automatique	
	2795	Garantie poids remorquable avec frein	1500 1500
	av. ar. 1488 ar. 1453	Garantie poids remorquable sans frein	750 750
	Voies	Garantie poids de l'ensemble	-
	av. ar.	Poids remorquable testé	875 1500
	10700 d 11000	Vitesse maximale selon le constructeur	168 163 km/h
	Braquage ø	Vitesse maximale testée	-
		Charge garantie sur le toit	100 kg

Equipement §) HCR (E)
 Feux de route HCR (E)
 Feux de croisement A (E) dans HCR
 Feux de position R-S1 (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop 1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)
 Catadioptres av | ar 1 (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux complementaires feu AR de brouillard B (E)
 Eclairage plaque 2/ séparé
 Essuie-glace 2/ balais avec ~~ABS~~ lave-glace
 Avertisseurs BOSCH 0 320 143 039
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du Voiture de tourisme
 vehicule
 Marque et type MERCEDES-BENZ 200 T
 Homologation
 N° CH 0541 59
 Carrosserie limousine
 Places total 5 avant 2
 Poids à vide 1500 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 10.17
 Poids total 2075 Cylindres 1996

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- ** Charge utile : ne doit pas être notée, car le centre du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.
- + Jantes : 6 J x 14 H2 acier ou métal léger MERCEDES-BENZ.
- ++ Nombre de places : livrable sur demande avec une banquette arrière supplémentaire; total 7 places.
- §) Equipement : livrable sur demande avec:
 - réglage automatique de la vitesse TEMPOMAT;
 - dispositif antiblocage du frein (ABS).

Remplace FH CH C541 59 du 2.-3.10.80
 Poids remorquable testé
 (15.9.81)

Lieu et date de l'homologation Schlieren, 02.+03.10.80

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

MERCEDES - BENZ

2 0 0 T
(123 280)

CH 0541 59

Fiche complémentaire

I

Complément du 16.09.82 à Berne - Schö/PR

Valable à partir du 01.10.82

Pour les véhicules équipés de la plaque OGE sur la traverse du radiateur

Puissance du moteur : 72 kW-DIN à 5000 t/min

Mesure du bruit : 74,0 dB/A à 3750 t/min

Vitesse maximale : mécanique = 160 km/h / automatique = 155 km/h

Mesure des gaz d'échappement: O G E

Charge remorquable testée : mécanique = 685 kg / automatique = inchangée

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrique MERCEDES-BENZ	C Typ Modell Type Modèle 2 0 0 T (123 280)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No CH 0541 59
--	---	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
102 920	m5	3,69	71,5	74,0 3750	
102 920	a4	3,69	71,5	74,0 3750	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO	CO	min-1	
102 920	m5	3,69	12,03	1,46	1,61	0,5	820	13 1101 01
102 920	a4	3,69	11,57	1,24	1,44	0,5	820	13 1101 02

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 14.09.82

Datum / date 26.10.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation